



100  
1922 - 2022

# Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



## हवामान आणीबाणी

घड्याळाची टिकटिक चालू आहे  
आणि आपले जग आगीत तापत आहे.  
आता तरी जागे व्हा.

पूर, वणवे, भूकबळी आणि दारिद्र्य हे  
आपले वास्तव आहे.  
स्थलांतर, संघर्ष आणि विस्थापन  
हेच आपलं भविष्य आहे का?

सत्ताधऱ्यांची वायफळ बडबड आपण  
अजूनही का ऐकत आहोत?

अजूनही आपल्याला का वाटतंय की  
आपण सगळं विकत घेऊ शकतो?

आता तरी जागे व्हा.  
ही वेळ बदल घडवण्याची आहे.

आपण असंच रेटत राहू शकत नाही.  
निवडीचे, वेग कमी करण्याचे,  
आपला वापर कमी करण्याचे,  
विचार करण्याचे, अती वापर  
थांबवण्याचे विशेषाधिकार आपल्याकडेच आहेत.

कारण हा त्रास भोगणारे आपण पहिलेच असणार नाही.

म्हणूनच आपल्या जगण्याचा मार्ग  
बदलण्याचे आणि जगाच्या दक्षिणेकडे  
असलेल्यांच्या हितासाठी यंत्रणेच्या बदलेची  
हाक देण्याचे हे आमचे वचन आहे.  
हितावह भविष्यासाठी.

लहान बदल करून आपण  
आपल्यापासून सुरुवात करू.  
आणि मोठे बदल घडवण्यासाठी महामंडळे  
तसेच राजकारण्यांवर दबाव आणू.

हे आमचं वचन आहे.  
तुमचं काय आहे?

आता तरी जागे व्हा.



## Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio  
Ac mae'n byd ni ar dân.  
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,  
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,  
ai dyma ein dyfodol ni?  
Pam ein bod ni'n dal i wrando  
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?  
Pam ein bod ni'n dal i greu  
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.  
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.  
Mae gennym ni'r fraint i arafu,  
i leihau ein defnydd,  
i feddwl.  
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.  
Felly dyma ein haddewid  
i newid ein ffordd o fyw  
a galw am newid systemig  
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.  
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed  
gan wneud y pethau bychain  
A rhown bwysau ar gwmmiau a gwleidyddion  
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.  
Beth yw dy addewid di?  
Mae'n amser deffro.

### आणखी काही करायचं आहे:

तुम्ही आणि तुमचे मित्र तुमच्या भाषेमध्ये संदेश वाचत असल्याचे रेकॉर्ड करा आणि 18 मे रोजी  
#Heddwch100 #Marathi #India वापरून @Urdd टॅग करा व शेअर करा

### तुमच्या कोट री-ट्विटसाठी सुचवलेला मजकूर:

@Urdd कडील या महत्वाच्या शांतता आणि सदिच्छेच्या संदेशावर एक नजर टाका.  
#Marathi मध्ये येथे उपलब्ध. #Heddwch100 #Marathi #India



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

#Heddwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

WOLFESTONE //

तुमच्या सहयोगाबद्दल धन्यवाद.

ब्रिटिश काउन्सिल आणि वेल्श प्रशासनाद्वारे समर्थित